

Tilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Tilžės Keleivis“, kas Pėnuczią išdūdamas laštija ant Bertainio Metro 50 Pen.

Uspstelawimai yra nu bile lokio Posto priimami, arba ir paczėj Druforlijoj

J. Revländerio bey Sunaus Tilžeje, Antkštoje Ulwez. 67 (Hobe Str. 67).



Uspakimai,

ir Drufortij Tilžės Keleiwjo funkciami laštija po 10 Pen.,

Prisilulymai 15 Pen.,

už ložną smulkeis Raštais išpausta Gil.

Sromatos dėl Tilžės Keleiwjo paties išrašomos tampa i Tilže, Fabrikstraže Nr. 13, parterre, nuifunciamos.

Nro. 14.

Tilžėje, 8. Aprili

1887.

Ant šventosės Welykū Szwentės.

Ewang. Mart. 16, 1—8.

Jr Sabatai perejus, pirkos Marya Madlyna ir Marya Jokubo bey Salome Žolū, gražej kwepjancziū, kad atėjusios jį mostytu. Jr labay anksty pirmoj Dienoj Sabatū atėjo jos pas Kapą, Saulei užstakant. Jr jos kalbėjo tarp sawės: Kas numis atris Akmeni nūg Kapo Angos. Jr nužiurėdamos ten išwydo Akmeni atristą, kursai labay didis buvo. Jr iėjusios i Kapą išwydo Jaunikaiti sėdenti po Definēs, apwikta baltu Rubu, ir jos nusigando. Bet jis sake joms: Uenusigastite, Jėzaus jus jėškot iš Nazaret, nukryziawotojo; jis kėlēs ir nebiera cze; štay Wieta, kur jie jį padėję buvo. Bet nuėjusios pasakytit jo Mokytiniems ir Petru, kad jis pirm jusū nueis i Galilėą; tenay jį matysite, kaip jis jiems sake yra.

Per wisą Sabatōs Dieną ilsejos Kristus Kapuse, kaip jis Pėnucziōs Wakare i tus buvo paguldoytas; wienok ne Patrefimui jo šwentasis Kunas buvo padūtas, bet tikt ant trumpōs Walandos jis i Numirusūjū Swietą buvo nuėjes, jėb ir tam kaip Utpirktojis pasirodytu. Su Gailescziū jam Meilėje pasidawusioses Moteres jį i Kapus palydėjusios buvo; Tikėjimas ale joms sake, kad jis treczjoj Dienoj po sawo Pasimirimo prisikelsēs. Todėl jos su kwepjancziomis Žolimis, kuriomis jos jo Kuną pamostyti norėjo, jau anksty po Sabatōs pas Kapą nuėjo, kaip Saule patlab užstakėjo. Sunkus Rupestis jū Szirdis spaude, nēs ant Kapo gulėjo sunkus, didis Akmū, kuri nieks joms nuristi neistenge. O kaip jos dabotingiaus ant Kapo nužiurėjo, štay, Akmū nuristas ir Kapas atwiras pasirode. Jš kitōs Ewangeliōs jau žinome kaip šlowingaytas Kapas atsiwėre. Didis Jemēs Drebejimas tā Rytmeti buvo pajuntamas, kursai Ulas suffalde ir Angels nu Dangaus buvo nuženges ir tā Akmeni nurites. Moteres ir i pat Kapą iėjo. Tenay sėdėjo Jaunikaitis, po Definēs, baltu Rubu apwiktas, iš ko jos didey nusigando. Tasai ale nusiganduseses, baimingasas Moteres tūjau palinksminojo ir joms sake, kad jos

Kristaus nūprosney tarp Numirusūjū jėškanczios, nēs tas ešas prisikeles ir Wieta tūkti, kur jis padėtas buwes; jis sawo Mokytiniems Galilėoj pirmoju Kartū pasirodysēs, ten jos su Mokytineis, ypaczey ir su ikitol apsmutnytu Petru nueiti turenczios, jėb jį matyti gautu.

Tay yra tas linksmasis Welykū Pranėjimas, kuri kas Metą su Pasigerejimu škaityti gamame. Koks Macnumas skamba iš tū Jodziū: Jo czionay nebiera, jįsai yra prisikeles! Smeritis buvo sawo Gylī ir prie Szwencziausoj parodes, dabar ale Smeritēs Macis ant wisados perweikta ir Zmonieims wēl amžinoji Gywata, kurę jie per sawo Nusidėjimus praradę buvo, atgal atdūta buvo. Kristus nepasiliko Kapuse, Smeritis jį nepergalejo, bet jis kaip Gywastitēs Kunigaikštis iš tū prisikele ir sawo Laimėjimą šlowingay išreikše. Nebibuwo jo Patrefimio Wietoj, bet jo peršwiestasis Kunas nu dabar su žmogiškosiems Silpnybiems kariauti nebipriwalydams weik czionay, weik wēl kitur pasirodyti galėjo. Jis pro ušrafintas Duris prie Mokytiniū, parejo, jiems diemiskaji Pakaju welydamas. Nu dabar buvo jis i tā Garbę iškeltas, kuri jam po tokio didzio Pasizeminimo pažadēta buvo, wisī Liejuwjei nu dabar jo Wardą liaupšna ir wisī Kelei lenkiasi po jo dangiskā Macę. Kas pirma apie jo Diewystę bey amžinaji Ušfiginimą abejojo, tas turėjo dabar išpažinti, kad wistas prie jo buvo iššpildzius, kas apie jį pirma parakauta bey ką jis patšai sawo Mokle nu sawo Personōs buvo sake. Wisokeropoj Dumoj Welykū Rytmetis šlowings pastojo, jo Spindulei nuspindejo i tulojo nusiminusojo Žmogaus Szirdi ir paragino jį wēl ant naujo Gywastitēs, jie pradėjo wisur Swietą budinti per Tikėjimą Macę i Ukryziawotaji ir wēl Prisikelusyjį kaip šildancziōji Pawasario Saule i Žiemōs Pamirime gulenczeje Jeme. „Kristus yra tikray prisikeles“, teip Tikenczujū Szirdis linksmay rykauja ir Krikščionyste tame Rykawime twircziauši Gruntą sawo Tikėjimui randa; nēs jey tikt žime wargingame Gywastyje ant Kristaus teagalētumbim pasitiki, tay turētumbime tiems pawydeti, kurie sake: „Gertime ir walgytime, buštime dar šendien linksmis, nēs rytoj buštime negywi.“ Dabar galime su geru Nusi-

tikėjimu sawo Lukesi ant musū Jšganytojaus ir ateisencziam Czesui, ir Czesui po Smeritēs statyti, nēs iš jo Prisikelimo gamome žinoti, kad Smeritelyste kartunta bus paniekinta, kad Kristus numis wisas iš Numirusūjū prikels ir prie sawės pawadys: Lenkim Szirdis tikt tenay, but kur norim amžinay!

Kas pastutiname Czėje Swiete nusidawe.

Jš Wokietijōs.

Berlyne, 28. Mercq. Wiena rymiska Depeše wienai wokiskai Ceitungai praneša, kad Popiežus ant Prancuzijōs Papatryhmo ant wisados patentanti Susideirining tarp Prancuzijōs bey Wokietijōs. istaisyti ir prie to Tarpeninku buti turys; Popiežiaus Pasuntinis Galimberti dėl to Dalys i Susitryjimū yra istoję. Popiežus nu prancuziskojo Pasuntinio buvo maldūjamas, kad bandytu Prancuzija su Wokietija sudeirinti; Galimberti yra Palepiną gamęs, kad dėl to Dalys ir su Kunigaikščziū Bismarckiū kalbētu. „Kreute-Ceitunga“ prie šitōs Žiniōs tus Abejojimus priglaudžia, kad wargu pilns Susideirinimas galims pastosēs, kursai tikt ant atgabenamujū Apieritū tegalys guldoytis, priegtam ir Prancuzijoj negalēsenti ney joki Ministerija už Susideirinimą pilnay užšiklowėti, jey jį ne tūmi pati saw Grabą pasidaryti norēsenti.

Berlyne, 30. Mercq. Ciecorns priēme wakar Pētū Laike ant Jėg. 1 Pranėjimą Zalnterystēs-Kabineto-Wyresnojo, Pono von Albedyll ir stojos Palocziau-Sargams (Wak-tai) pramarsierėjant pas Langg. Pētus belaikant buvo ir Wadū Diderckis bey Diderckiene prie Stalo.

— Nu daugel Personū, kurie busentyti bapriškaji Waldziōs Baselėjį pažinti Garbę turėjo, tasai kaip labay akylas ir su aukštomis Dowanomis išrėdytas, wisokiusē Dalykuse atwirojo Gywastitēs daug patyręs Kunigaikštis su atwromis Akimis ir tiesoge Duma paženclinamas yra. Jo Szirdi laimancziōji Prastybe werte jį jau pirm keliū Metū, su Wyrais wisokeropū Stonū ir tuleropōs Wierōs bey polytikōs Dumōs apšieiti, o kad nu jo iš Pradziōs safoma buvo, kad jis tikt ant wienōs Pusēs telinktas, tay atšietina šitas Ušudyjimas iš to Padabojimo, kursai

88

per Pasilaikymą Karalaus Ludwikio II. nu jo bey kita Drauganariu karaliskuju Namu prasomas buwo.

— Tas Atlaikōs Gjesas europieiskoj Polytikoj, kursai 90. Gimimo-Szwentel wolkisfojo Ciecoraus giliawo, niera tus Pasirupinimus isflaidēs, kurius wolkisfoji Regierunga deley Prancuzijsōs Pasielgimo tur. Wienoj Wyneriu Seitungoj, wadinamoj „Politische Korrespondenz“ randasi wiena Gromata is Berlyno, kurioj siteipo yra rashta: „Anapus Wogezū Kalynū daug uż tai pasirupinama yra, wis is wien atkartoti, kad dabarnyfsyptis Pasilaikymas tenay negalys galutinys is ir patenkas buti, i kuri pasidati negalima, o ir nenorima. Deley sito Permanymo pasirodo wisi Wandymai, isrodyti, kad Pakajus n'esa i Priegada parējs, kaip be jokios Werthēs; siezion Berlyne ant tokio Wandymo ne daug dādama yra ir Pakajus tikt teip ilgay kaip aspergetas t'iera iziuriamas, kol Wokietija, ar per sawo pacjōs Igalėjimā arba per Susidraugawojimus, druta gana pasirodo, Bagiejōs-Partijei Prancuzijoj Draumū prawarpti, saw wiena arba su Draugais, kurie beje dar pirma turētu randamis buti, pries Wokietijā pasistoti.“ Kaip labay Priejasitēs ant tokio N'isfitejimo pries Prancuziję turime, isrodo wēl wienos Prancuzijoj naujey isleistos knygos nu nekurio Pono Barthēlemy, kurios tenay didi Padabojimū padare. Użrasas tā knyga yra sekantysis: „Kaip Eljasas bey Lotringei wēl prancuziski tur pastoti.“ Barthēlemy yra Susatytōjis daug Karū apmashtujū knyga: „Birm Musio.“ Uredisfiteji Pasilaikymai tarp Wokietijsōs ir Esteriejōs pries Mastolijā bey tarp Prancuzijsōs ir Wokietijsōs beje Progōs ant Pakajingumo dūda, kaip Waldjōs Laiskai kad patifrinna.

— Sijmet wyriausis Susiejimas wolkisfosēs pries Girtūkslystę dirbancjōs Draugysitēs, kaip toktai neseny nu Komitējōs Frankfurtē v. M. sudumta tape, Septemberio Mēnesy Darmstadtē nulaikomas taw. Tenay bus ir apie tay susirotyjama, fokiu Budu priegadingais pastojantiejū Girtūkslei po Parwingerystę (Apesunystę) statomi ir su Priewarta gydomi, priegtam ir apie tay, kaip Pasipiktinimū dūdancjōji Girtūkslystē paforawojama ir fokiu Budu wifotinule Imoniu Pasilaikymuse pries Girtūkslystę dirbama galētu buti.

— 31. Mercq. Pkia Regalingumas Wiespaties Ciecoraus dabar jau daug menkesnis, o ir seip jo wifotināsis Sweifatōs Pasilaikymas geresnis yra pastojēs. Ciecorus prieme fendien ilgōq Pranesimā Pono v. Wil-mowski.

— 1. Aprili. Iş Petersburktio wakar pirm Wētā ta Gine parējo: Pallausus yra sekantysis isfitekimāsis Atsiliepināmas dūtas: Neuterio Gine is Londonēs, pagal kurg Gathynoj nauji Wikstadejyste ant Mastoliū Ciecoraus bandyta buwusi, yra neteisinga ir be jokios Priejasitēs, ney joki Wikstadejyste, o ir ney joks kitis Atfitekimā tenay niera nusidawēs. (Kasi po fokiu astianū Dienū, kaip toktai neseny nusidawe, tas Bramanymas tikt dar Tiesa pastos.)

— Kunigaikstis Bismardis swenczia fendien Użbaigimā sawo septynisdesimtantrojo Meto. Patbojant tulimūjū Sujubimā bey Szirdis Perēmimo, kurie per jo nepasiliaujantij Pasirupinimū uż Palaimū nu jo gruntawotosēs Ciecorystēs hparzey pasfutiniuse Mēnestuse pasidare, randasi jis dabar neiwelstoj Sploje Dwasēs bey Ruuo, nu ko jis pasfutiniuse Nedelēje atkartotinay Liudymus yra

dawēs. Teip labay ant wienōs Pufēs linskanti ir nu atlōs Pappantōs apjekinta rasi ney wiena Partija niera, kuri nispaizntu, fokis galingas Wyrs fendien Prjshajye Waldjōs Darbū Prustjōs bey Wokietijsōs stow ir fokius Użpelnymus jis uż Ciecorystēs Imonū Sumienyjmā yra pasidawēs. Kaip neseny nu dēlingujū Gemēs Imonū Ciecorui Dziaugsmo papildytiejū Nylawimai atgabenami tape, tay Lykume tam ir jo pirmāsis Rodininkis priidraugawoti galējo; nēs didziausūsus Daitus, kurios Waldōns isfaisē, jis tikt su Bagalba sawo pirmāusio Ministerio te yra istaisēs. Tegul Partijos apie tus Reilus toktais begimezyjas, kurios Reichsfanc-leris prie Atfitekimo saw statujū Mierū ant widutinio Işbudawojimo bey Pasiprinimo Ciecorystēs per reikalingus ishranda — patriotiskoj Dēlawonēj uż tai, Iq Kunigaikstis Tēwisfitei yra laimēsēs, wienof ney wiena i Partijū atgal nenorēs pasilikti. T'ese Ciecorystei dar ilgay ta islingoji Ranka isfai-roma, kuri Wokietijei i Walū pasifesti pagelbejo.

— „Nacionalceitunga“ is Petersburktio rasoma yra, kad nekuriam Raikow is Moskawōs, kursai isfioleiskiemis Waldjōs Dawabjimmams neperstotinay besipriehyjant, i Peterstūrki per Ministeri laukiejū Daljū i Wietq Pono v. Giers, kursai dabar sawo Paleidimo is Uredo yra prasēs, isfioleiskais mastoliskais Pasfutinis Berlyne, Pons Szumalow pawadinamas busēs. Szisai nukeliawo i Petersburkt, kaip jis pirma su Kunigaikstijū Bismarkiu pasikalbēs buwo. „Nacionalceitunga“ wienof sako, kad Lobanows pirmāus tam Uredui galētū buti isfirtas. I Wietq Szumalowo pareisēs Pons v. Giers per Pasfutini i Berlyng.

— 3. Aprili. Atwiray isplatinamosēs Gines apie Pasilaikymā Wiekpaties Ciecoraus pasfutiniuse Dienose labay geros buwo. Ciecorui pirmose Naktose po jo Apstergimo mentay miegoti tegalenti, praleido jis pasfutini dwi Nakti saldziamē Miego ir atfisele atgawintās bey pasiprintas; dabar jie jau ir sawo Darbus wēl yra użsiēmēs. D tikt, kaip Ciecorui arty Stowentiejū papasakoti žino, dar ilgō Gjesas praeis, isfitek Sweifatōs Pasilaikymas to aukstōjo Pono pilnū Priejasit ant Lieforiū Pakajingumo dūs. Lieforei todēl jam kiel imanydami rodyja, kad Pakajuje ir Atislyje paslittūs ir kad kojnas Transfmas ishwengiamas butu, pasfutiniuse Nedēlēs Dienose, todēl ir Palocjias Sargai be stambancjio Szpielawimo pro Palocjū pratrause. Ar Ciecorus todēl prie Işegnojimo Karaluno jauniaušū Dukterid, Princesēs Margarētēs bey Sophiōs, kursai ant 5. Aprilio padawadytas yra, drauge buti galēs, dar labay abejojima yra.

— Rusū Karalunas dabar sunku Raklo-Regalingumū kenzia, kursai su Elektrictietōs Wartosimu yra gydoma. Po Işegnojimo jo abiejū jaunaušū Dukterid beppo Gimimo Dienēs Princesēs Wiktoridēs keta jis priegtam dar ir i Mieskeli Gms ant Wartojimo Sweifatōs Wandens isfeliawti.

— Mieste Kiel Gine pasidare, kad pirmāsis Spato Duryš ant Budawojimo Karnolēs tarp aušrinū bey siaurinū Jurū 18. Junjū pas Holtenu nusidāses. Ant sitōs Szwentēs bus sulaukiamis wolkisfais Karalunas, Sztoisfektieris v. Wōiticher kaip Wieteninkas Bundesrotōs, priegtam ir gers Sfaitus Ciecorystēs bey Karalystēs-Saimo Deputiertū. Prowinca Szleswig-Holstein Pairenancjūsus kaip sawo Sweezjus priims.

Sztrasburkyj, 25. Mercq. Wifotiniēji Pasilaikymai robes ficzion majumū geresni pastojē, kaip twirtu Daljū pastrode, kad prie Pamato dabarnyfsicziōjo Gemēs Dawado ney jokio Perfeitimo nebusē daroma, o dabar wyriausiu Daljū pastoja, per Szkrimū Waidus sutrikdintaji Sudeitrimo-Darbq tarp Imonū prancuzisfōs bey wolkisfōs Giminēs wēl użimti. Tūmi niektubudu splingās Nuspaudimas prancuzisfujū Sufezjā tridimamas niera. Wakar, kaip „Frankfurto Seitungai“ rasoma yra, Korawojimo Kamara Landgeriktēs Mieste Kolmar astianis jaunus Wyrus is tenpat bey Tūrdheim, kurie 7. Janu-aryju po atlittōs Medjiofēs prie linskantis Gjesnēs besedebami prancuzisfaję Māstio-Dainq Marseillaisē dainawę buwo, kojnq ant trijū Nedēliū Kalėjimo bey 100 Martiū Piningū Korawonēs nusudyjo. Tie jauniejū Wyrai is Kaisersberg, kurie prie Szkrimū „Vive la France!“ (t. e. Gywa t'ese Prancuzija!) haukē buwo, yra ant sešiu Mēnesiū Kalėjimo nusudyti. Prāfudytiēsiems tos Korawones berods didjios pasirodo, seip Imonēs ale tenay is to nesipiktinas, nēs kojnas protingāsis Imogus juf weltyd tur, kad tokie Işkreiskimai, kurie nieq n'istaiso bet apenq dar siam Kampui didesnes Sunkenybes pargabena, ant wisados pasiliautu.

Metce, 1. Aprili. Ciecorystēs Saimo Deputiertas Antoine yra per Paleipimū Elzas-Loiringiā Szatthalterio (Waldjōs Wieteninko) is Elzas Loiringiā iswartytas. Işai Naktis Laike Metcā prastōjo ir i Paryjā isfeliawo.

Ši beč, 2. Aprili. Wakar ant Paprašymo Sztoisanwalto Mieste Altona ficzion prie 30 Socialdemokratū Namū Perjēskojimai laifomi buwo; prie kuriū Daugybe Gromatū bey Rasitū atimti tape.

Iş Esteriejōs bey Ungariū.
Wyne, 27. Mercq. Po pasfutinojo Wikstadejstēs Wandymo Petersburktij Ericifēne Thyra von Kumberland, Duktē Dēnemarktiū Karalaus ir Sesiū Mastoliū Ciecorēnēs, sun-kef Umuse sutrikū ir isdingojusi yra, kad jōs Sesiū, Mastoliū Ciecorēne, nūrazbajauwama tapsenti, o galiausey ir ji nūzawinama busenti.

Iş Mastolijōs.
Petersburkyj, 25. Mercq. Ciecorus palepe wisēmās Policijōs Uredininkams, kurie personiskay Nylstus buwo suēmē, i Gathynq pareiti, kur siems Gjesnis kelama ir jie bagotingay apdowanoti tape. Kojnam Szute-monui tape po 1000 Rubliū, kojnam Wals-cziaus Użweizdūt po 2000 Rubliū dūdama; dwylifa nu jā ir aukšinas Medaljes gawo.

Petersburkyj, 28. Mercq. Bagal Waldjōs Prirodymo Laiskq Ciecorus ant nu Szudentū atfustōjo Wiernybēs Adreso siteipo atsiliepēs: „Iş dēkawojū Uniwerzitetiū ir lukurauju, kad ji per Darbus, o ne wienat ant Pēpieriū sawo Wiernumq isrodys ir pasiprocewos, tq nesmaguji Usimining isfblaiwpti, kursai per Prisdraugawojimū Szudentū prie neseny bandytojo Razbaininkū Darbo buwo paslittēs. Diems Uniwerzitteta ant wiso Gero tezejnoja!“

Iş Prancuzijsōs.
Paryze, 29. Mercq. Ne mentay Nust-dymyimo is to pasidare, kad daugel Laik-rasziū, tikt Bagiejōs Laiskams nu to at-fisfyrus, meilingus Surasymus Ciecorui Wiliumui ant jo Gimimo-Dienēs pargabeno. „Szisai Waldōns,“ teip rasō Seitunga „Figaro“, „kursai sawo Jaunystę Nepalaimoj praleido, pasirodo fendien Widuryje 85 fu-

ni gaitstikštā Galvā ciecoristoj Szlowēie! Jis, kurio Tēvs majņniskā Karalysē teapurejo, waldo hendien 47 Milijonus Padonā! Jis, kurs pirm 40 Metū Naktysē ir Wygloje is Berlyno padēgti turējo, yra nu Berlyneriū dabar kune diemistū Lagarbinimu slowina-mas. Jis, kurs per 80 Metā Kareiwjo Ap-rēdā dēwja, yra Sargas ehropēiskōjo Pasa-jaus! Wistās yra tikray dywina prie fito Gwasties ir dāda daug Progōs ant to, Wo-kietijās Jmonius giliausej pajudinti.

Jē Englants.

Londone, 31. Mercā, ant Jēg. 12 ir 25 Min. Pagal Prancēsimā Reuterio Raš-tinēzjōs yra wakar Gatšynōs Pilyje ant Masfoliā Ciecoraus nauji Pstādējyshe ispro-wpta; Ciecorus niera suronptās. Tolimejui Jine dar niera parējusi.

Londone, 2. Aprili. Kaip jinoma, Prancuzai Mete 1889 ant simtmetinio Ati-minimo didžiojo Revoluciono nu Meto 1789 didze Parodā wisofiti is wiso Swieto suga-bentā Daiktā nor istaijsti. Dēl to jie prie wistā Gypōdōs Waldzjōs paklausē yra, ar jōs tai Parodai prisdraugawoti norenczjos. Kaip Celtunga "Times" is Wyho girdēti gauna, Masfolija ant fito Paslausimo labay rustu Balsu atsiliepusi. Prancuziskam Pa-siuntinui bumus dādama numanyti, kad mas-foliskōji Regierunga su tokioms Szwentimis nielq Darbo nenorenti turēti, kurios ant Revoluciono Paslowinimo esanczjos laikomos; o toki Prisdraugawojimā Waldzia irgipat sawo Padonams iurenti uždrausti.

Dublin (Irlenderiū Zemēs), 28. Mercā. Keli Sudzjōs Tarnai norejo su Pristowa ne-mentōs Policijōs Waces Kunigā Ryan, kur-sai podraugej su Kunigu Keller gynēsi, wienoj Browoj sawo Liudymā atdūti, pagal is-leistaji Paliepinā ir Kalējimā nugabenti. Ry-ans, kursai wiename Kieme Growyhtēs Limes-rik uzstlaife, Sudzjōs Tarnams halin pasprudo ir i Miestā Dublin nukeliawo, kur jis rytoj prie Sudzjōs maldūns.

Jē Dēnemarkio.

Kopenhagen, 28. Mercā. Ericēne Thyra von Kumberland randasi dabar, kaip jinoma, Gydimo Bute Profesorio Leidesdorf pas Ober-Dōbling. Ericis nu Kumberland kasdien i tā Austaltā pareina, sawo Pačjōds ale jis negauna matyti, nēs toznas Apfēji-mas su jōs Namiskis astrey uždraustas yra. Lieforei sako, kad Ericēnēs Umū Sutrikimas per labay didzē Kraujo Stotq esqō pasidareš. Ericēne Thyra nu sešiu Ruditiā Dēnemar-tio Karalaus Kristijono pirmasutini Duktē, yra dabar 34 Metā sena, jōs Eseseres yra su Masfoliā Ciecorumi bey Princū nu Wa-les apšwedusi. Ericēne buwo per labay puikē Jumprawā laikoma, kaip ji pirm sep-tyniū Metā Ericiui nu Kumberland sawo Rankā ant Wenczianonphtēs dawe. Wienof dabar ji Abrezas trubno Ispuštjimo yra.

Jē Spanijōs.

Madrid, 27. Mercā Praējusoj Naktjy siczjon daugel Personā suimti tape, kurios kair sakoma, pries Waldziq uštranczjusios yra. Ir Miestuse Barcelona, Balladolid, bey Radiz Suēmimai nufidawe, butent dēley Prisdraugawojimo republikoniskam Sušwie-nyšimui. Tam patime Laife tape ir nu Marštininā isdrukawobinti ir Waikui pri-usti Pasaukimai atimti. Pagal šwiežiauses Jines, kurios is Prowincū czionay parēju-sios yra, tēnay dabar jau pilnas Pasajus ponamoja.

Szwiežiausios Jines.

Berlyne, 5. Aprili. Wieszpats Cieco-rus dabar wēl pilnay pasreikēs budams šle-tesnei Pagadai prasidedant wēl paprastōju Budu ant Szpacierōs iswajjūs. Sawo kas-dieniskūsus Darbus jis pilnay atlieka ir ypaczej su Romionu aukstēsniūjā Oficyru dēley naujējo Lauko Szlujmōs-Dawado sus-trotyja.

Londone, 6. Aprili. Oberstis Ridgeway bey Kapteruis Borow pasidūs rytoj i Peters-burki, jeib Susstrotyjimus dēley galutinio Ru-witzinimo afabanistik. Kubežiaus wēl užitmu.

Turgaus Preke

nu 2. Aprili 1887.

	Tilžeje		Klaidėdoj	
	M. J.	M. J.	M. J.	M. J.
Kweczei	750	830	6	650
Ringei	530	550	4	70
Wiezei	560	570	4	20
Awijos	470	480	2	50
Zirnei, balt.	550	6	6	650
rain.	750	850	6	50
Koputes	170	200	1	30
Kiaubei ant Kapōs	225	—	2	40
Swietas	70	80	—	80
Kiauliena	50	60	—	50
Zantiena, geriausoji	35	45	—	60
Wersjiena	35	45	—	30
Amiena	35	40	—	40
Sziens	2	3	—	2
Szandai	—	—	1	75
Szandai uz Kapq	21	24	—	—
Semenei uz nauj. Szep.	8	950	—	—
Timotai uz Centneri	20	24	—	—
Kruštene, prasta	—	34	—	—
Awijū Krūpai	—	44	—	—
Linai uz Centneri	—	—	—	32
Dalka, minksta	—	—	—	40
Dalka, tieta	—	—	—	44

Turgaus Preke: Karaliaucuje

nu 6. Aprili

Už po 100 Swaris Szieno 1 Mt. 60 Pen. iki 2 Mt. 60 Pen., Szandū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. — Pen., Kwieczjū 7 Mt. 41 Pen. iki 7 Mt. 89 Pen., Kugū 5 Mt. 20 Pen. iki 5 Mt. 60 Pen., didziūjū Diezjū 4 Mt. 29 Pen. iki 5 Mt. — Pen., mažūjū Diezjū 4 Mt. 10 Pen. iki 4 Mt. 80 Pen., Awijū 4 Mt. — Pen. iki 4 Mt. 80 Pen., rainū Zirnū 4 Mt. 45 Pen. iki 5 Mt. 33 Pen., baltū Zirnū 4 Mt. 67 Pen. iki 5 Mt. 33 Pen., uz naujaji Szepeli Kopuczjū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. 50 Pen., uz Swarq Zantiendōs 35 iki 60 Pen., Kiantendōs 50 iki 60 Pen., Awiensōs 35 iki 50 Pen., Wersjendōs 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mt. 80 Pen. iki 1 Mt. 10 Pen. uz 15 Kiaušus — Mt. 60 Pen. iki — Mt. 65 Pen.

Dalkōs: Wardawimo Termnai

nu 11. iki 17. Aprili 1887.

- 13. Aprili ant Jēg. 11: Meheinjē prie Becker, Oberfiršterijēs Nikolaisen.
- 14. . . . 10: Heinrichewaldēj (Gastfāse) prie Ebner, Oberfiršt. Schnecken.
- 15. . . . 10: Lazdineblen (Karcziamoj) Oberfiršterijēs Weßfallen.
- 15. . . . 10: Wjshilēj prie Baumann Oberfiršterijēs Tura.

Apsakimai.

Cikra Crakieneriu

Užjandziū bey atwira Wieta Pul-were, labay haunes prie tūne wistā Arklia. bey Galwijiū Ligū macz-jancz, wisofes homōpatiskās Liefartswas, kaip ir

tikra Trafeneriū

Dulziēs Dinktura

prisiulo

Karal. Aptieka Trafēnuse.

Lauko= bey Darzowiu=

Seklas

(šwiežes ir geray dygštanczes)

prisiulo

Carl Arnold, Tilžeje,

Wofieczjū Ulhezioj Nr. 53.



Wisokeropi Grabai

yra pigey gaunami prie

Heinrich Kundt, Tilžeje,

Aufstojoj Ulhezioj Nr. 94.

Prowincos = Medziu-

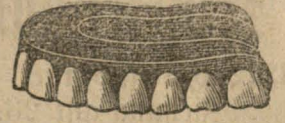
Sodu = Szuile

Ragaines Sendwarhj

pardūda paruimūti norēdama:

Obelikes, widutines aukstas, labay geroje Zortose po 50 Pf. ant Stukio,

Wyšnū-Medukas, aufš-tus, saldžius, labay geroje Zortose po 60 Pf. ant St.



Esu Tilžeje kaip

Dantu = Liekorus

sawo Būwi pasidareš.

H. Goldstein,

prakt. Dantu = Liekorus,

Langgasse 29

naujey pabudawotame Bute

Bono John Dhm.

Pasabni Proga!

Mano mieliems Biršėjims nu Zemēs aš hitāmi pasarnej prico-dau, kad wisofte Tamorā Szwo-tai po Inwenturōs Uzēmimo at-galstatomi ir ispardawojami tur buti.

Kostē 75 Ducei **Drabuzjū**

Berštū po 25 Pf. Zopostas

Lazdū is Alhwū Medzjū,

Gelžies, Rendrēs i. t. t.

25 iki 50 Pf. Grazi **Kel-**

nesēci po 40 Pf. iki 1 Mt.,

Kaklaryšei (Szlipiai) po

5 iki 50 Pf., **Korzetai** 75 Pf.

iki 1 Mt. 75 Pf., **Szukos**

nu 5 Pf. pras., **Viningū-**

Masnos 5 iki 75 Pf., **Be-**

Seklai!

Labay haunius raudonus Dobilus, baltus Dobilus, ža-lius Dobilus, geltonus Dobi-lus, Žaidū (Konū) Dobilus, Builiū Dobilus, Timotus, Raygras, Knaulgras, Seradella, Lucerne, Esparsette i. t. t. prisiulo pigiausej

Carl Mauleitner,

Tilžeje.

Primin. Tūmžy prisiulau aš ir sawo haunes, twirtay maczijanczeses **Dobilū = Szilkū** (Wijū)-**Cyštjimo-Masinas** (tas paczes, kaip Zemēs-Gaepaderyhtēs Draugystēs jēs tur) Bonams Dwa-rioniems ant Iščerštjimo sawo paczū augintieses Dobilū Seklōs i. t. t. uz menš. Alžgimūq.

Wirš. Wastraš.

Matruzū

Szluzmos Rungos

yra gaunamos prie

J. Nejlānderio bey Suau.

M. Hadelberg,

Tilžeje,

Wardawimo Wieta wisame

Swiete pagirtosēs Dantū Pripro-wōs „**Kothes Zahnwasser.**“

Darżowiu =, Laufo = beh
Kwiętku =
Sieflas,
fwiężes ir geray dngstanczes,
prisiulo **Carl Weede,**
Tilžeje.

**Mudziamus
Bumbulus**

uz tūjau mofamą Uzmofesni,
nors Prefes ir wis auk-
styn eina, dar ant sefanczju
mudymyrtinay piginjū Prefiū uz
ypatistay geras Gies ant en-
lisko Swaro po No. 12 parėdu:

Turkiš-randona, aukšing
geriausė Parwā 1 M.
55 Pf.

Raudonay-žali Parwā 2
1 M. 20 Pf.

Tamsmėlina po 1 M.
10 Pf., 1 M. 25 Pf.
bey 1 M. 35 Pf.

Widutinehmėlina po 1 M.,
1 M. 10 Pf., 1 M. 15 Pf.

Szwiesmėlina po 80 Pf.,
90 Pf. bey 95 Pf.

Brunus po 90 Pf., 95 Pf.

Baltintus (egt. pr. Cōln)
po 85 Pf.

Rebaltintus po 60 Pf.,
65 Pf. bey 70 Pf.

Kitus Parwus pagal tolijan
Pasikaitymą.

Kozna tieogu Nri. aukšezians
tikt po 2 Pf. daugiaus.

Wiotinus Prefiū Suktatimus
dylay ir frankerotay. — Apstelia-
winus nu 20 M. prasidedant
ir Pungus isfunziant pagal
Welyjimą ir su Postpiningiū
Uzmofesimū iki pasūtinto Gels-
feldwarie.

Gijū-Knyczyste, Wilnū bey

Bumbulū Parwawimo-
bey **Baltinimo-Wiela.**

Gustav Schulz,

Karali anezinje,
Wandens Ulycz. Nr. 16/18.

Kaip

Makynnos = Alieju

Kulimo-Makynnos

prisiulau:

fwieju **Cylinderio-Alieju** II po
45 Pf. uz Lyteri,

fwieju **Cylinderio-Alieju** I po
50 Pf. uz Lyteri.

Makynū Medzio-Alieju (Bomle)
po 60 Pf. uz Lyteri,

iszczytą Kewiū-Alieju po 55 Pf.
uz Lyteri.

Wisi Makynū Alieji yra nu
Sakū walni, o sadangi ant War-
tojimo tikt labay menšay te yra
privalu, tay toliai Itepinimas pi-
gesnis ir geresnis uz wisus kitus
Lepalus yra.

Albert Lippke,

Tilžeje, Aukštojoj Ulyczioj Nr. 95,
Drogū = bey Parwū-Kupczyste.

Priskartinančioms Szventiems

prisiulau

Cukarą bey Muskebotą,
Kapijōs = Pupas, didzes ir gerą Szmoqą turenczes, po
90 Pf. uz Swarą,

Pliumes, didzes turkiskas nu 15 Pf. uz Swarą,

Rysus, stambiuse Gruduse nu 15 Pf. uz Swarą pras,

Bortwyną, geriausė Rumą,
raudoną Wyna, Likerus,

Ungarwyną, Sphytausą bey wiso-
Rheinwyną, kius kitus Gėrimus,
Mozelwyną, kaip ir Cigarus,



pajystamay geroj Upatybėj ant pigiū Prefiū.

Julius Schlagowsky,

Tilžeje.

Pigen.

Silkes labay
pigen.

Kadangi mano Kupczyste Ruimos perbuduojamos
tampa, pardūda as wisokius Material- bey Kolonial-
Taworus ant imanhtinay numajintū Prefiū ir meldziū gar-
bingūsius Birkejus manę staitlingay aplankyti.

F. W. Gliseit, Tilžeje,

pirm Metū Jenat & Buttcherer, Wofiecziū Ulyczioj No. 44.

Plytos bey Stogo-Czerpjos,

kampinios bey iszilges (neisriestoz) Stogo-Czerpjos, geray
begintos ir Drq geray vertiwojancios is mano Garais waromofes
Deglycziods Trapenuje ant pigiausū Prefiū.

Apsteliawimai is smetur sefanziam Bawasarui, frankierūti:

Lenkuse, Motwēcziuse, Unter-Ciseliuse, Nagainej,

Bitėunuse;

Tilžeje, Szilgaluse, Dwisakiuse, Kalwiuse, Zėge-

riškiuse, Wingej;

Pylimo = Karcziamoj (Schanzenfrug), Jedwileicziuse,

Skėpiuse, Endrėjisikiuse;

Baltruskėmiuse, Giniškiuse, Karcewiškiuse, Plas-

kiuse, Seluse, Klokuse, Szileninkuse, Szaku-

neliuse, Rusnej, Szpšej Szilokarcziamoj bey Winiėj
tampa greitay ir pigey atlietami.

Crust Schwenner Tilžeje,

Wofiecziū Ulyczioj Nr. 16.

Kloralki,

žales Ziepes (Moila),

Notruma,

Szterkius,

Mėlinuma

prisiulo pigiausęj
Kolonial-Taworū = Bafuze
nu

Hermann Ziebe,

pirma: **Crust Schwenner,**
Tilžeje.

Pianinos bill igst, bear oder (Baten
Monatlich 15, 20, 30 M. ohne
Anzahlung, kostenfreie Probensendung
Prospect gratis.

Weidenslauser, Berlin N. W.

Privalau nu tūjaus
bey pastiaus Berlynui

bey tojo Apygardei **50 Darbi-**

ninkū-Familijū, 100 Kut-

seriū (Wajnyczijū) bey Bernū

ir dar daugiaus gerū **Szlužau-**

ninkū (Mergū). Badorios ir
geros Wietos, kaip ir aukšta Alga
bey nieq netaštūjanqe Keltone
yra patikrinama.

Julius Magnus,

Apturetojis Tilžes Wietū Barupi-
nimo Rastinycziods Tilžeje,
Kasernenstr. 21.



Už ketu sawo **Grunt-**
stufi, 25 1/2 Murqo didi,
5 Murq. gerōs Dirwōs
bey Dobila Biewōs, po-
draug su 3 Trobonis su Gas-
padorystēs Daiktais arba ir be
tūjū, vardūt. Buse Birfimo-
Piniqū gal bestowentis pasilikti.
Martyns Bintakys,
Katikiuse, pas Robkojus,
Piktupėnū Parapijoj.



Mano Uki **Birger-**
huben Nr. 4, kokiū
158 pruf. Murqū didi,
su naujoms Gyweni-
mo- bey geroms Gaspadorystēs-
Trobonis, kaip ir su wisais Gas-
padorystēs Daiktais, as dėley
Ligustumo ant Birfėjui pasabniū
Išidėrėjimū tūjau pardūti noriu.
Upoiete mirta

C. Schönwald.

Su 1. Apriliu 1887 prasides-
dancziamie Meto Bertainy; musū
Oberfirsterioj, kiel popirma numa-
nyri galime. sefanteji Remestinin-
tystēs-Medziū bey Ugnafuro Par-
dawimos, kaip ir Biewū Paršam-
dymo Termynai nulaikomi bus:

I. Utarninkej, 19. Aprili
bey 24. Meiji b. M.
Georgenburcio (Jurbur-
cio) Karcziamoj;

II. Utarninkej, 17. Meiji
bey 7. Juniju b. M.
Karcziamoj Kieme Mit-
tel-Barkau;

III. Betnyczioj, 3. Juniju
b. M. Lacknerio Karczia-
moj Berškaliuse.

Artimejne žine apie ant Iš-
stulymo pareinancziūsus Zopostus
bus tikru Czėsu pirm minėtusū
Termynū hitoj Wietoj Birfėjimē
dādama.

Walsōs bey Medziū Birrody-
mas nusidūda Nedelēs Dienosē
Seredoj bey **Subatoj.**

Padrojuse, 31. Wercq 1887.

Oberfirsteris.



Unter hohem Protektorate Sr. K. K. Hoheit dem Kronprinzen.

Marienburger Geld-Lotterie

3372 Geldgewinne = 375,000 Mark ohne jeden Abzug.

Ziehung am 26., 27. u. 28. April in Danzig,
unter Aufsicht der Königl. Staatsregierung.

Hauptgewinne **90 000, 30 000, 10 000** M. u.
Loose à 3 M. (1/2 Antheilloose à 1,70 M.) empfiehlt u. versend

Alleiniges General-Debit:
Carl Heintze, Berlin W., Unter den Linden 3

Jeder Bestellung sind 10 Pf. für Porto u. 10 Pf. für Gewinnliste
beizufügen.

Obige Loose empfiehlt die Exped. dieser Zeitung.



tape tasai Personoje buwusojo Kupcziaus de la Chaur surastas, kursai bendien po Korawojimo-Kamara siczion esanczioses Landgerichte kaip Apkaltintasis atsiliepti turėjo. Nors jis nemandagey pastelgdams gynes, tay jo Kaltybe tik pilnay isfirode ir jis su 9 Menefels Kalezimo paforawotas tape. Sztotsanwalts buwo du Metu uzmanes.

Lab gawoj, 28. Mercq. Musa Kreize yra bednesniuse Walscziusie wienu Malbods Gromata Kultaus-Ministerie prigatamyjama, kuri jau labay daug Pasfrashymu gawo ir ta Prashyma tur, kad Padawabymias karaliskofes Regierungos nu 23. Merco 1886 deley Pemenia Szuilis Aplankimo pertaisomas ir Pollicijos Padawabymias Pono Oberprezidento deley Paforawojimo Szuilis-Aplankimo lengwesniu padaromas butu. Toj Gromatoj yra placzey isguldyta, kad siuse Ramupse labay bednieji Zmones n'mano, sawe su Rudikeis podraug be Rudikia Pagalbods isflaikyti. Potam dar ir yra sakta, kad per didesni Jaunusi Zimofinimq Rudikei jemes-gaspadoriskam Darbu swetimats esantis padaromi ir kad galkaufey Pasileidimas bednusi Szuilokiu pagal Patryimq menkiaus prie Darbo, nekaly prie astraus Szuilis Aplankymo pasidaras.

Dferode, 24. Mercq. 20. s. M. tarp dwiejū Oficpra musa Garuziunds wienu Pistolia Duele laikoma buwo, prie kuriods wiens Rankq passzeide.

Pr. Holland, 27. Mercq. [Nuglas Smertis] yra Dukterg wienu Ukiniako Kieme Alt-Tehen ujtrophjes. Ji turėjo prie wirskjods Lupods majq Scaudult, kuri ji su Spilga atwēre. Pamaželum wisa Lupa suputo; Gimdytojel turėjo je i musa Miestq atgagenti, jeib Biefortiems i Kawong dādama butu. Kaip czionay isfirode, buwo Kraujas apnūdytas, wisa Pagalba buwo per wēlay ir Mergaite weiksey pasimirti turėjo. Ji czionay geriausoj Atmintėje pasiliks, nēs ji siczion Szuilole aukstiesnioses Mergelia Szuilis budama prie Mokytoja, Draugkuilokiu bey wisa tā, kurie je pazino, mylima buwo.

Engelstein, 29. Mercq. Nūglq Smertirado Sunus Seikuerio R. is siczion, kursai Maršalo Sziluse prie tēnay ghywancziosjo Walscziaus (Revier-) Firsterio P. kaip Bernas sluzjjo. Nedēdienėj buwo tēnay keli Wejimai apsilantanczia Swecziju suwaziawę. Prie to passēme Rutzkeris is R. n'apšidabodams wiengq Gwintę nu Siēnds, kuri Name kabėjo, ir mlerjjo stufawodams ant R., nors sijai melde, kad toktai nedarptu. Szuwis passleido ir Kulka Regiliukingamjam per Krutingę zjo. Tropytasis ne tājau apwirto, bet pirma Ruknėj Wandens gēre, kadangi jam nesmagu buwo pastojus. Jis dar ir Zkangods turėjo, iki Staldzio nueiti, kur jis apwirto. Wakar jisai passimire, kaip parwadintamjam Bieforui dar tq wisq Atstikimq buwo papasakojes. Lawonas bus czionay pargabenamas ir siczion ant Rapu palaidojamas.

Widuje Pasuntinyte.
nu R. Kr. Son.

Per anq Kiemq keliauja nefursai Wyrš, neshdams ant sawo Nugarods lengwu Resalaq ir tuzgena prie kojna Dura. Ar zinai, ta jis atnesa? Jis atnesa swentq Rastq ir prisiulo Burui, Szaltyziui ir Karcziumeninkui, ir kursai nenor, tam sakō jis, koki Ghwasties Werme swentame Rastq teka ir atwerczia

ir parodo jo Kusq bei Perlas. Potam jis atstojq, palikdams Bibeles Ramise. Ramisei jes ima ir staito, kas apie Zhganytoji parasyta yra, ir jie praded Zhganytoji myleti ir ja numirusios Szirdys pabunda. Anisai Zmogus, kursai swentq Rastq i Ramus atnesa, prowyja widuji Pasuntinytes Darba.

Wienuje Szetroje ghywena wienu waringinga Rastle ir gul ant Smerties Batalo. Kieks je ne kawoja ir neshp; jods Duse yra abelnay nufiminusi. Potam ateina nefursai Raimyns pas je ir atnesa jei Biekarstwaq; passed pas jods Batalq ir kalba jei Palinkminojimo Zodzjus, postaito jei koki Pslmq melbzias su je ir teipo daro jis kojna Dienq. Ana serganti Moteriske, kuriods Szirdis apstemusi buwo, pastoj' linkma ir pilna Litesimo; nesa Zhganytojis jei Prietelia prisiunte. D hitas Prietelius prowyja Pasuntinytes Darba.

Tenay stow kitas Butas, tu ji jau pazyti, — tēnay Wyrš bey Moteriske sawo Tēwq musa. I pitus Ramus nueina Kunig arba kits Diewo bijas Wyrš ir pradeda jus Diewo Prisykumus mokyt, pagraudena jus mellingay, parupin Wyrui Darbo, pamokina ji, kaip jis nū sawo Pelno czedyti tur. Kitq Wakarq passilikt jis pas ji kofę Adyng, giest kofę Giesmq su Ramisfais ir melbzias su jeis. Teipo daro jis sawng Walandq, ikfol jis sugaisintaji Wakaju wēl i tus Ramus atgrajina. Ir siteipo pastoja is Kazbaininta Dades perzeqnoti triksczioniski Ramai, — o tai daro widujis Pasuntinytes Darbas. Ar dar daugiaus nori girdeti? Czionay begioja Rudikei aplinkuy ubagaudami, kurie Pawargime nuzgrimzde, tēnay fiti, kurie Pasileidime ghywena, ir nieks jiems ne gelbt. Ale Kristaus Neile surent wisus tus Pawargalius ir Paslybusius, ir budawoja jiems Ramus ir jās uzaugina Diewo Baimėje ir swentq Swangeliq i ja Szirdis augin, kad jie uaujeis Zmonemis pastoja. Tai yra widujis Pasuntinytes Darbas.

As neturu Czeso.

Tu neturi Czeso pas Pawargalius bei Bigonis nueiti? Ir tiktai sēdi sawo Stuboje kofę Adyng per Dienq sawo Wipli rukydams? Ci, kaipogi butu, kad tu kojnaq Dienq norš puse Adynds wartotumbei pas Pawargalius nueiti? arba waikstinēdams i anq tamseje Ulyczę uzejtumbei ir tris Trepus aufstyn liptumbei, kur sawo stokojanczia Broliu Skaitlius Pagalbods laukia? Arba kad tu kojna Nedēle wiengq Popieli passirdams sasytumbei: Adynds nū Ziegoriaus 2—6 priklauso mano wargingiemš Broliemš!

Det tu sakai ne, as ne turiu Czeso! As turiu sawo Darba nu Banelio Ryto iki

Subatods Wakaro; as ne galiu! — Atsiliepinimas tam ale skamba: Del ko padare Pons Diews Nedēdienene, ar ir ne todēl, kad toje Dienoje ir Pawargaliu minēta butu, ir Neile atsiwertu ir Bedniems sawo Dowanas atneztu? Nū Wiešpaties Dienods Pawargaliems teles Adynds nudalyti, ne daug yra. Klaupt, ta swentas Rastas sako: Jof. 1, 27. Czesta ir neapbjaurinta Diewo Szluzba po Akim' Diewo Tēwo ta yra, Siratas ir Rastles ja Tuzboje aplankyti ir neapšibjaurintu nu Swieto isflaikyti.

Ale tu surauki sawo Rastq ir sakai, tai per sunku yra. Beje tu Tiesa turi, tai yra sunfu. Gerai, tai passilik prie sawo Dumods, sawof sawo paties Kunq ir krapstyt i sawo Sterble Piningus, kiel ja tikt telpa. Tepasiliekst Wargingyste ir Dejawimas, dāt Stokojantiems sawo Szautimq Dangun fuisi. Ale dabof, kaip weiksey Adyng prieis, furioje Wiešpats sawo priesais desādams sakys: As buwau iskalēs, ir tu mang ne walgydinai, as istroskēs buwau ir tu mang ne girdzei, as sirgau ir tu mang ne aplankēi, as nūgas buwau, ir tu mang ne dengei. Tai pabandyk atsiliepti: as Czesa ne turėjau! Ir tu gausi ta Zodi girdeti: Is Tiesods sakau saw, ka ne darei mano maziausiam Broliu, tai ir man ne padarei.

Dwi Sefers.

Szafupele Balandele,
Jurods tu Sesyte;
Zurutele, Szafupele,
Abidwi Sesytes,
Remmelio, Sengalwēlio,
Dwi linkmos Dukrytes.
Ne wiēnds Moczjutes esat abi pagimdyti,
Ne wiēnofeis Rubais esat abi apredyti.
Szafupele, Balandele, Lenka Dukrytele,
Det Zurute, tu greitute Rusa Palikele.
Zmdamos dar daug Draugeliu, begat pastuy
Tēwui

Wandenimi aprupindamos ji sausamjam Czēsui.

Guseis bet judwi stokoti turit Wandenelio,
Kad galkaufey neb'nuplaujat Ratus Wejmelio.

Uz tatau judwi ne kaltoš, mylimos Seseles,
Kad Diewuzis Zēmę kaltin su Karščziu Sauleles.

Det Pawasary' Seseles smarkey atfigaunat,
Wandenimi papildytos mus' Laukus isgrelaunat.

Det ne kojnaq Metq judwi teip pittay padarot,
Tikt po Szalczio bei Lijimo sawo Lufsta warot'.

Weik uzmirštame Burelei Lufsta iskadingq,
Gaudami Sziauda bei Szieno bei Metq naudingq.

**Marienburger
Geld-Lotterie.**

3372 Geldgewinne
zusammen
375 000 M.

Ziehung am 26., 27. und 28. April ohne
Reducirung des Verlosungsplanes.
(Loose à 3 Mark (1/2 Antheil-Loose à 1,70)
empfehlst und versendet

Carl Heintze,

Bankgeschäft,
Berlin W., Unter den Linden 3.

Jeder Bestellung sind 10 Pf. für Porto und
10 Pf. für Gewinnliste beizufügen.

Obige Loose empfiehlt die Expedition dieser Zeitung.

- 1 à 90 000 M.
- 1 à 30 000 =
- 1 à 15 000 =
- 2 à 6 000 =
- 5 à 3 000 =
- 12 à 1 500 =
- 50 à 600 =
- 100 à 300 =
- 200 à 150 =
- 1000 à 60 =
- 1000 à 30 =
- 1000 à 15 =